

## **Ergebnisniederschrift**

**über die Sitzung des Kreisausländerbeirats (ABR/X-002/2016)  
des Landkreises Darmstadt-Dieburg**

**am 25.10.2016, 19:00 Uhr bis 21:10 Uhr,  
Sitzungszimmer Modau, Raum 4014,  
Kreishaus Darmstadt, Jägertorstraße 207, 64289 Darmstadt**

---

### **Tagesordnung**

<b>TOP</b>	<b>Betreff</b>
<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Bericht des Vorstandes
3.	Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen
4.	Öffentlichkeitsarbeit
5.	Jahresterminplan 2017
6.	Aktivitäten Kreisausländerbeirat und örtliche Ausländerbeiräte
7.	Bericht aus dem Interkulturellen Büro
8.	Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden
9.	Bericht aus der agah
10.	Antrag von Seeheim-Jugenheim "Länderabend Syrien" am 05.11.2016
11.	Verschiedenes

<b>Anwesende</b>
<b>Mitglieder</b>
Herr Donato Girardi
Herr Sahin Gürbüzer
Herr Harald Kuiken
Herr Giulio Mollo
Frau Linda Patricia Ross
<b>stv. Mitglieder</b>
Herr Nusret Kaplani
<b>beratende Mitglieder</b>
Frau Gül Karatas
<b>Verwaltung</b>
Frau Sabine Hahn
Frau Despina Spanidou

<b>Abwesende</b>	
<b>Mitglieder</b>	
Frau Busra Girgin	
Herr Tahir-Khalid Raja-Ahmad	
<b>beratende Mitglieder</b>	
Herr Fraktionsvorsitzender Prof. Dr. Friedrich Battenberg	entschuldigt
Frau Kerstin Rau	

**Protokoll**  
des öffentlichen Teils

**Beschluss zu TOP 1.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi, begrüßt die Anwesenden und unter Ihnen den Vorsitzenden der agah Herrn Enis Gülegen und stellt fest:

1. Die Einladung zur 2. Sitzung des Kreisausländerbeirates ist form-und fristgerecht ergangen.
2. Der Kreisausländerbeirat ist mit 6 anwesenden Mitgliedern **beschlussfähig**.
3. Einwände gegen die Ergebnisniederschrift der 1. Sitzung des Kreisausländerbeirates werden nicht erhoben.

Herr Mollo bittet die Tagesordnung um den TOP „Antrag Seeheim-Jugenheim Länderabend am 05.11.16“ zu ergänzen. Die Anwesenden Mitglieder stimmen ab, den Antrag unter Top 10 zu behandeln, dementsprechend verschieben sich die Tagesordnungspunkte nach hinten.

**Beschluss zu TOP 2.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht des Vorstandes**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass die Vorstandssitzung am 04.10.16 stattfand.

Er berichtet dass unter anderem die Beteiligung und Organisation an dem Projekt „Demokratie in Hessen erleben“ besprochen wurde. Mit der Vorsitzenden des GGSA (Ausschuss für Gleichstellung, Generationen und Soziales) ist vereinbart das wir zu der Sitzung am 28.11.2016 um 15:00 Uhr im Kreistagssitzungssaal mit den Flüchtlingen kommen können. Und es wäre gut wenn auch Frauen dabei wären.

Der Vorsitzende der agah Herr Gülegen berichtet, dass sich 31 Ausländerbeiräte hessenweit an der Aktion beteiligen werden. Einige besuchen Ausländerbeiratssitzungen andere werden Ausschusssitzungen, Kreistagssitzungen, Stadtverordnetenversammlungen und Gemeindeversammlungen besuchen. Schirmherren sind: Norbert Kartmann Präsident des Hessischen Landtags und Volker Bouffier Hessischer Ministerpräsident. Die agah wird eine landesweite Pressemeldung machen. Die örtlichen Ausländerbeiräte, die sich daran beteiligen, sollen ihrerseits die Aktion, die vor Ort geplant ist an die Presse melden.

**Beschluss zu TOP 3.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht und Vorbereitung der Ausschusssitzungen**

Beschluss:

---

Herr Kuiken berichtet, dass er nicht zu IUA (Infrastruktur Umwelt Ausschuss) am 26.10.16 teilnehmen kann und fragt an, wer von den Anwesenden ihn dort vertreten kann. Er berichtet, dass im Jugendhilfeausschuss viele interessante Punkte, die auch Jugendliche mit Migrationshintergrund betreffen, behandelt werden. Vorsitzender Girardi wird den IUA Ausschuss besuchen.

Vorsitzender Girardi berichtet, dass er die HFA am 31.10.16 nicht besuchen kann, weil er sich in dieser Zeit in Italien befindet.

Herr Mollo berichtet, dass er in den Fahrgastbeirat der DADINA delegiert ist. Im Landkreis sind alle Haltestellen behindertengerecht umgebaut worden. In der Stadt Darmstadt ist dieser Prozess zu 70% abgeschlossen, wobei die Haltestellen am Luisenplatz und am Bahnhof nicht umgebaut werden können.

Fahrradfahrer, die Bus und Bahn benutzen werden oft von Behinderten und Kinderwagen Benutzern beschimpft. Es sollen Schilder an Bus und Bahn angebracht werden, die Behinderte und Kinderwagen bei Platzmangel bevorzugen.

**Beschluss zu TOP 4.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Öffentlichkeitsarbeit**

Beschluss:

---

Vorsitzender Girardi berichtet, dass der Vorstand anregt, dass der Kreisausländerbeirat in Zukunft mehr über seine Arbeit in der Presse berichten soll.

Die Pressemeldung für die Aktion „Demokratie in Hessen erleben“ fertig ist fertig und er selbst sie an die Presse weiterleiten wird.

**Beschluss zu TOP 5.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Jahresterminplan 2017**

Beschluss:

---

Der Jahresterminplan 2017 wurde mit der Einladung an alle verschickt.

Herr Gürbüzler regt an, die Sitzung vom 17.10.17 auf den 24.10.17 zu verlegen, da sie sonst in den Herbstferien stattfindet.

**Beschluss zu TOP 6.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Aktivitäten Kreisausländerbeirat und örtliche Ausländerbeiräte**

Beschluss:

---

Herr Mollo verteilt einen Flyer vom Ausländerbeirat Seeheim-Jugenheim und regt an, einen ähnlichen Flyer auch für den Kreisausländerbeirat zu erstellen. Der Vorschlag wird gerne angenommen. Der Vorstand soll einen Entwurf erstellen, der zur Beschlusserfassung vorgelegt werden soll.

Er regt an, in Zukunft wiederkehrende Veranstaltungen zu notieren und an alle Kreisbeiräte zu verschicken.

Frau Spanidou bittet alle Veranstaltungen, die vor Ort in den Beiräten stattfinden an sie (Geschäftsstelle) zu melden, damit sie sie an die örtlichen Beiräte weiterleitet und eine Auflistung aller Aktivitäten vorhanden ist.

Vorsitzender Girardi regt an, dass der Kreisausländerbeirat mit den örtlichen Ausländerbeiräten nächstes Jahr eine gemeinsame Veranstaltung plant. Die Beiräte sollen beraten, welche Art von Veranstaltung gewünscht sei, zum Beispiel könnte das EU-Parlament besucht werden oder ein Grillfest mit Familienangehörigen, möglich wäre auch ein Tagesseminar für alle Ausländerbeiratsmitglieder. Herr Mollo regt an die Vorschläge zu sammeln und der Geschäftsstelle zu melden.

Vorsitzender der agah Herr Gülegen regt an, einen Fahrradkurs für Frauen mit Migrationshintergrund und Flüchtlingsfrauen zu organisieren, in der Regel können diese kein Fahrrad fahren.

Frau Hahn berichtet das solche Kurse zum teil stattfinden.

**Beschluss zu TOP 7.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus dem Interkulturellen Büro**

Beschluss:

---

Frau Hahn berichtet, dass im Interkulturellen Büro zwei Bildungskordinatorinnen für Neuzugewanderte eingestellt wurden. Die erste hat angefangen am 17.10 und die zweite wird am 01.11. ihren Dienst antreten. Durch ein Programm des Bundes werden diese zwei Stellen finanziert. Ihre Aufgabe wird es sein, alle Bildungsangebote zu erfassen und Lücken zu identifizieren. Zudem soll ein Netzwerk aller Bildungsakteure in der Region aufgebaut werden.

**Beschluss zu TOP 8.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus den Ausländerbeiräten der Städte/Gemeinden**

Beschluss:

---

Mühltal: Der Ausländerbeirat hat sich an der Mühlsammelaktion beteiligt. Am 26. und 27. November findet der Weihnachtsmarkt unter Beteiligung des Ausländerbeirates statt. Ferner ist geplant im Mai 2017 ein Konzert mit dem argentinischen A-Capela-Chor (30 Personen) aus Frankfurt zu veranstalten. Der Ausländerbeirat wird sich an der Aktion der agah im November „Demokratie in Hessen“ beteiligen.

Münster: Es fand keine Sitzung statt.

Pfungstadt: Der Ausländerbeirat hat getagt, war aber nicht beschlussfähig.

Weiterstadt: Zum Gedankenaustausch fand das Jahrestreffen mit dem Seniorenbeirat statt. Der Ausländerbeirat war Gastgeber, die Frauen haben ein schönes Essen organisiert. Der Ausländerbeirat wird sich im November an der Aktion der agah „Demokratie in Hessen erleben“ beteiligen und wird mit Flüchtlingen die Stadtverordnetenversammlung besuchen.

Seeheim-Jugenheim: Der Ausländerbeirat hat sich am 20.09.16 am Weltkindertag mit einer Kaffee-Bar beteiligt. Ferner betreibt der AB die Getränkebar in der Kulturhalle beim Neubürgerempfang. Der AB wird sich an der agah Aktion „Demokratie in Hessen erleben“ beteiligen.

Reinheim: Es fand keine Sitzung statt.

**Beschluss zu TOP 9.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Bericht aus der agah**

Beschluss:

---

Die agah Plenarsitzung fand am 08.10.16 in Kassel statt.

Der Vorstand der agah wurde neu gewählt. Der alte Vorsitzende Enis Gülegen wurde mit großer Mehrheit in seinem Amt bestätigt und folgende Mitglieder sind in den Vorstand gewählt:

- Corrado Di Benedetto
- Nandini Narayan
- Jetty Sabandar
- Filiz Taraman-Schmorde
- Natalia Bind
- Edis Gegic
- 

Staatsminister Wintermeyer hat über die Flüchtlingspolitik berichtet:

- 40% beträgt die Ablehnungsquote aller Asylanträge
- 60% der Asylanträge werden anerkannt

**Beschluss zu TOP 10.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Antrag von Seeheim-Jugenheim "Länderabend Syrien" am 05.11.2016**

Beschluss:

---

Herr Mollo berichtet, dass in Seeheim-Jugenheim der Länderabend über Syrien am 05.11.16 um 19:00 Uhr im Haus Hufnagel stattfindet. Syrische Mitbürger stellen Ihr Land vor. Es gibt Vorträge zum Land, Musik und landestypische Spezialitäten.

Der Ausländerbeirat Seeheim-Jugenheim beantragt, dass der Kreisausländerbeirat, wie in der Vergangenheit, auch als Mitveranstalter das Fest mit einem Zuschuss von 500,- finanziell unterstützt.

Der Kreisausländerbeirat **beschließt einstimmig** den Länderabend am 05.11.16 in Seeheim-Jugenheim als Mitveranstalter mit 500,- Euro zu unterstützen.

**Beschluss zu TOP 11.**

Vorlage-Nr.:

Aktenzeichen:

Betreff: **Verschiedenes**

Beschluss:

---

Vorsitzender der agah Herr Gülegen regt an, dass die Ausländerbeiräte vor Ort die Magistrate anzufragen, wie viele Menschen mit Migrationshintergrund in den Städten/Gemeinden wohnen.

- Er weist darauf hin, dass im Intranet der agah Musteranträge der Ausländerbeiräte vorliegen, die als Vorlage für eigene Anträge angepasst und verändert dienen können.
- Er appelliert an die Ausländerbeiräte die Plenarsitzungen der agah die hessenweit stattfinden zu besuchen und eventuell Vertretungen hinzuschicken, wenn die Delegierten verhindert sind. Ferner finden Sitzungen für die Vorsitzenden ca. viermal im Jahr statt zu denen auch alle Vorsitzenden eingeladen werden.
- Er regt an, den Vorsitzenden zu einer Sitzung einzuladen, damit er über die Arbeit der agah berichtet.
- Frau Spanidou berichtet, dass das Hessische Ministerium für Soziales und Integration Referat Öffentlichkeitsarbeit eine Kampagne zur Einbürgerung gestartet hat. Flyer und Plakate wurden an der Geschäftsstelle verschickt mit der Bitte, dass die Ausländerbeiräte für die Einbürgerung werben.

**Vorsitzender Girardi** schließt die Sitzung um 21:10 Uhr.

- - -  
**Ende der Niederschrift**  
- - -

Darmstadt, den 17. November 2016

Donato Girardi  
Vorsitzender

Despina Spanidou  
Schriftführerin